

## GEMEINDE-MITTEILUNGEN

www.zollikofen.ch



### Grosser Gemeinderat

#### Einladung zur Sitzung des Grossen Gemeinderates

Sitzung Nr. 3  
Datum **29. August 2018**  
Ort Aula des Wahlackerschulhauses  
Zeit **19.30 Uhr**

### Geschäfte

#### Nr. Bezeichnung

1. Protokoll vom 30. Mai 2018
2. Einbürgerungsreglement; Erlass
3. Sanierung Brücke Reichenbachkurve; Abrechnung Verpflichtungskredit
4. Ersatzbeschaffung Kehrmaschine; Abrechnung Verpflichtungskredit
5. Behandlung parlamentarischer Vorstösse
- 5.1 Motion Kornelia Hässig (SP) und Mitunterzeichnende betreffend «Zollikofen strebt die Goldauszeichnung des Trägervereins Energiestadt an!»; Erheblicherklärung
- 5.2 Interpellation René Ritter (SVP) betreffend «Geniesst ReBeNo Wettbewerbsvorteile dank Sonderrechten?»; Antwort
- 5.3 Interpellation Markus Burren (SVP) betreffend «Landgarbenstrasse bereits nach 10 Jahren ein Sanierungsprojekt»; Antwort
- 5.4 Einfache Anfrage Johanna Thomann (FDP) und Mitunterzeichner betreffend «Bushaltestellen Betagtenheim, Kreuz, alte Post, etc.»; Antwort
- 5.5 Einfache Anfrage Andreas Buser (glp) betreffend «Sammlung von expandiertem Polystyrol»; Antwort
6. Parlamentarische Eingänge

Die Sitzung des Grossen Gemeinderates ist öffentlich. Die Bevölkerung ist freundlich eingeladen, diese zu besuchen. Die Unterlagen zu den Geschäften finden Sie auf unserer Webseite [www.zollikofen.ch](http://www.zollikofen.ch).

**la rocca** ristorante .italiano .bar

Bernstrasse 157  
3052 Zollikofen  
Tel. 031 914 01 70  
Fax 031 914 01 68  
www.larocca-zollikofen.ch  
info@larocca-zollikofen.ch

Bar geöffnet  
DI – SA ab 17 Uhr  
Sonntag geschlossen, für Ihre Anlässe öffnen wir gerne

### Wundberatung

Beunruhigt Sie eine Wunde, die nicht verheilt?  
Wunden bedeuten für die Betroffenen oft starkes Leiden und Einschränkungen in der Lebensqualität.

031 300 31 00 [www.rebeno.ch](http://www.rebeno.ch)

**ReBeNo** Überall für alle **SPITEX** ReBeNo

**PRIVATE SPITEX**  
KANTON BERN

Krankenkassen anerkannt –  
Verständnisvolle, einfühlsame  
und individuell angepasste  
Pflege und Betreuung.

Private Spitex GmbH, Wahlackerstr. 1, 3052 Zollikofen  
[www.privatespitex.com](http://www.privatespitex.com)  
**Telefon 031 311 53 23**

**PIZZERIA**  
**Rebstock**

Sonntags geschlossen

[www.rebstock-zollikofen.ch](http://www.rebstock-zollikofen.ch)  
Bernstr. 96 3052 Zollikofen Tel. 031 911 03 69

Krankenkassen anerkannt

**IN YANG MEDI**  
TCM ZENTRUM MITTELLAND  
[www.yinyangmedi.ch](http://www.yinyangmedi.ch)

Akupunktur Massagen Kräutertherapie Schröpfen

▲ Kopfschmerzen ▲ Übergewicht ▲ Heuschnupfen ▲ Rheuma  
▲ Rückenleiden ▲ Müdigkeit ▲ Frauenleiden ▲ Arthrose ...

Medizinische Leitung: hochqualifizierte Professoren aus China

中醫 Yin Yang Medi AG Yin Yang Medi AG Yin Yang Medi AG  
Bernstrasse 162 Bahnhofstrasse 61 St. Urbanstrasse 3  
Zollikofen BE Burgdorf BE Langenthal BE  
031 911 4357 034 422 8290 062 922 4417

**Jahresabonnement Fr. 130.– (exkl. MWST) für Auswärtige**  
Insertionspreis: pro 1 sp. Millimeterzeile Fr. –74 (exkl. MWST)  
Inseratannahme: Suter & Gerteis AG, Postfach, Bernstrasse 223,  
3052 Zollikofen, Telefon 031 939 50 72, Fax 031 939 50 51,  
E-mail [mz@sutergerteis.ch](mailto:mz@sutergerteis.ch) oder für auswärtige Inserate:  
Bantiger Post, 3072 Ostermundigen, Bernstrasse 92,  
Tel. 031 931 15 01, E-Mail: [dora.stalder@bantigerpost.ch](mailto:dora.stalder@bantigerpost.ch),  
[www.bantigerpost.ch](http://www.bantigerpost.ch)  
Die irgendwie geartete Verwertung von in diesem Titel abgedruckten Inseraten oder  
Teilen davon, insbesondere durch Einspeisung in einen Online-Dienst, durch dazu nicht  
autorisierte Dritte ist untersagt. Jeder Verstoß wird von der Werbegesellschaft nach  
Rücksprache mit dem Verlag gerichtlich verfolgt. Inserate buchbar im Berner Vorortspool  
(Bantiger Post und Lokal Nachrichten)

### Notfalldienste

Detaillierte Angaben über die Notfalldienste sind der Publikation im «Anzeiger Region Bern» auf Seite 2 zu entnehmen.

	Telefon
Polizei	117
Feuerwehr	118
Feuerwehr Grossereignis	031 911 36 41
Sanitäts-Notruf	144
Vergiftungsnotfälle	145
Die Dargebotene Hand	143
Ärzte, Zahnärzte	0900 57 67 47
Apotheken	0900 98 99 00
BKW Störungen	0844 121 175
Wasserversorgung während der Bürozeit	031 910 91 15
ausserhalb der Bürozeit	031 321 31 11
Gasversorgung EWB	031 321 31 11
Kabelfernsehen / EBL	061 926 16 16

## GEMEINDE-MITTEILUNGEN

### Gemeinderat

#### Zollikofen soll Energiestadt bleiben

Der Gemeinderat unterstützt das Label «Energiestadt» nach wie vor und bekennt sich damit zu einer nachhaltigen kommunalen Energiepolitik. Er erachtet jedoch den Aufwand bezüglich Personalressourcen wie auch den Kosten für das Erreichen und Halten des Gold-Labels als zu hoch. Nebst zusätzlichen 30 bis 40 Stellenprozenten wären in den nächsten zehn Jahren Kosten in der Höhe von 1,5 Mio. Franken angefallen. Er lehnt daher eine Motion von Kornelia Hässig (SP), welche die Goldauszeichnung fordert, ab. Der Grosse Gemeinderat behandelt das Geschäft an seiner Sitzung vom 29. August 2018.

#### Einbürgerungsreglement

Seit dem 1. Januar 2018 gelten auf Bundes- und Kantonsebene neue Einbürgerungsbestimmungen. Das kantonale Gesetz erlaubt den Gemeinden, neben den bestehenden Vorschriften weitergehende Regelungen zur Erlangung des Gemeindebürgerrechts zu erlassen. Dem Gemeinderat von Zollikofen ist das Bezahlen der laufenden Ratenrechnungen der Steuern eine wichtige Bürgerpflicht. Er schlägt dem Grossen Gemeinderat vor, im Einbürgerungsreglement diese Bestimmung als kommunale Einbürgerungsvoraussetzung vorzusehen.

In der Version, welche dem Grossen Gemeinderat in seiner April-Sitzung vorgelegt wurde, waren einzelne Einbürgerungsvoraussetzungen für Schweizerinnen und Schweizer gegenüber Ausländerinnen und Ausländer strenger definiert. Das ist nun angepasst worden, so dass die Voraussetzungen für Schweizer und Ausländer gleich sind. Der Grosse Gemeinderat behandelt das Einbürgerungsreglement an seiner Sitzung vom 29. August 2018.

### Seniorama

#### Infostelle Alter 031 359 03 59

Über diese Nummer erhalten Sie Informationen zu allen Belangen welche das Alter und das Alterwerden betreffen.

 **Zolliköfler unterstützen sich gegenseitig**  
076 424 30 52  
info@zollikofe-mitenang.ch  
www.zollikofe-mitenang.ch

### Bereich Sicherheit

#### Pilzkontrolle in Zollikofen

4. August bis 28. Oktober 2018

Wann	Zeit	Ort
4. August bis 28. Oktober 2018 Samstag- und Sonntagabend	18.00 – 19.00 Uhr	Garage, UG Gemeindeverwaltung

- ⇒ Pilze können im Kanton Bern ohne Einschränkung durch Schontage gesammelt werden.
- ⇒ Erlaubt sind 2 Kilogramm pro Tag und Person.
- ⇒ Das organisierte Sammeln von Pilzen in Gruppen ist verboten, ausgenommen sind Familien.

#### Pilzkontrolleure/Pilzkontrolleurinnen:

René Merki  079 587 40 03  
Christian Gruber  079 635 09 65  
Esther Kestenholz  079 566 22 79

Erich Herzig  079 222 77 73  
Eva Grosjean  079 502 32 29  
Ursula Aegerter  079 697 90 57

### Tiefbau, Ver- und Entsorgung

#### Vorankündigung: Altmetall- und Grobgutabfuhr

Altmetall: Montag, 27. August 2018  
Grobgut brennbar: Montag, 3. September 2018

### Gratulation

Der Gemeinderat gratuliert zum Geburtstag und wünscht alles Gute.

Am 17. August, Anna Graf  
zum **92. Geburtstag**

Gemeinderat Zollikofen

### ZOLLI-XUNG + ZWÄG

dialog-gesundheit heisst gemeinsam lehren und lernen

#### EINLADUNG zum

**72. Forum dialog-gesundheit Zollikofen am 21. August 2018 von 19:00 bis 20:30 Uhr**, im Saal des neuen Alters- und Pflegezentrums Senevita Bernerrose, Bernstrasse 163, 3052 Zollikofen

**THEMA 2018: WERTE... Was sind uns unsere Werte wert ...?**

**Teil 4 – Was trägt mich, wenn die Lebensqualität nicht gut ist? Kann ich mich auf Krisen und Krankheiten vorbereiten?**

Vertiefung zum Dialog mit Dr.med. Peter Gnehm vom 23. Januar 2018:  
«GELD und GEIST heute und morgen – was uns trägt und zusammen wachsen lässt.»

Die Anlässe von Forum dialog-gesundheit sind für alle offen, Kollekte. Wir freuen uns, Sie zu begrüßen. Bringen Sie Eltern, Freunde und Nachbarn mit.

Das Team von dialog-gesundheit Forum Zollikofen Kontakte:  
– Susanna Haller, Schützenstrasse 15, Zollikofen, susanna.haller@bluewin.ch / 031 911 77 04  
– Dr. med. Michael Deppeler, Kirchlindachstrasse 7, Zollikofen

## VEREINE UND ORGANISATIONEN

### Fussballclub Zollikofen

[www.fc Zollikofen.ch](http://www.fc Zollikofen.ch)



#### Meisterschaftsspiele

**Samstag, 18. August**

10:00 Kinderfussballturnier Junioren Ea  
13:00 Kinderfussballturnier Junioren Ec  
17:30 3. Liga – FC La Neuveville-Lamboing

**Unser Clubhaus ist während der Meisterschaftsspiele offen!**

### Hornussergesellschaft

#### Mittelländischer Hornussertag Walkringen

**2. Stärkeklasse**

Zollikofen 6 Nr. 821 Pkt.

**Medaillengewinner:**

Howald Patrick 65 Pkt., Howald Stefan 64 Pkt., Menzi Andreas 62 Pkt.

**Eidgenössisches Fest in Walkringen**

Empfang im Rest. Reichenbach  
Sonntag, 19. 8. 2018, 20.00 Uhr

Herzlich Willkommen.





## Sportschützen Wolfacker

[www.sportschuetzen-wolfacker.ch](http://www.sportschuetzen-wolfacker.ch)

Am vergangenen Samstag fand in der Schiessanlage Guntelsey, Thun der Kantonalfinal der Gruppenmeisterschaft statt. Zum ersten Mal seit der Gründung der SpS Wolfacker im Jahr 2015 gelang es einer Gruppe im Feld E sich für den Finaltag zu qualifizieren. Dort konnten sie sich unter anderem dank eines sensationellen Einzelresultats von Stefanie Glatthard von 144 P. für den Finaldurchgang qualifizieren. Schlussendlich resultierte der sensationelle 17. Rang, welcher ihnen gleichzeitig das begehrte Kranzabzeichen sicherte. Herzliche Gratulation zu diesem tollen Erfolg!



## INFORAMA



Am INFORAMA haben diese Tage 1'326 Schülerinnen und Schüler ihren Unterricht für die

- Berufsmaturität,
- die Lehre als Landwirt/in,
- die Lehre zum Agrarpraktiker,
- die Lehre zur/zum Gemüsegärtner/in oder
- die bäuerlich-hauswirtschaftliche Bildung
- bzw. das Bildungsjahr Hauswirtschaft begonnen.

Davon begrüßen wir 636 Schülerinnen und Schüler alleine am INFORAMA Rütli und in den Gebäuden an der Molkereistrasse in Zollikofen.

Alle anderen Lernenden verteilen sich auf die Standorte:

INFORAMA Berner Oberland, Hondrich  
 INFORAMA Emmental, Bärau  
 INFORAMA Seeland, Ins  
 INFORAMA Waldhof, Langenthal  
 INFORAMA Bio-Schule, Schwand

Wir sind das landwirtschaftliche Bildungs-, Beratungs- und Tagungszentrum. Auch unsere Gastronomie ist gerüstet. Das Restaurant «Alte Mühle» auf der Rütli bietet u.a. Mittagessen im Selbstbedienungsrestaurant.

Auch Sie sind herzlich willkommen.



## ALLZEIT BEREIT FÜR JESUS

Jetzt gibt es einen Stammposten der christlichen Pfadfinder **ROYAL RANGERS** an der Kreuzstrasse 7 in Zollikofen. Die Treffen finden jeden zweiten Samstag für alle Kinder ab dem 1. Kindergarten bis zur 8. Klasse statt – wir freuen uns riesig!

Termine für dieses Jahr: 18.08./01.09./15.09./20.10./03.11./17.11./01.12./15.12.2018

Infoveranstaltung für alle am 1. September 2018, 14.00 Uhr am Treffpunkt.

Unterstützen Sie uns: [www.lokalhelden.ch/rr17](http://www.lokalhelden.ch/rr17)

[www.rr17.be](http://www.rr17.be) / [royalrangers@pfimibern.ch](mailto:royalrangers@pfimibern.ch)



**PRO  
 SENECTUTE**  
 GEMEINSAM STÄRKER

**Wir helfen  
 Menschen,  
 möglichst lange  
 selbstbestimmt  
 zu leben.**

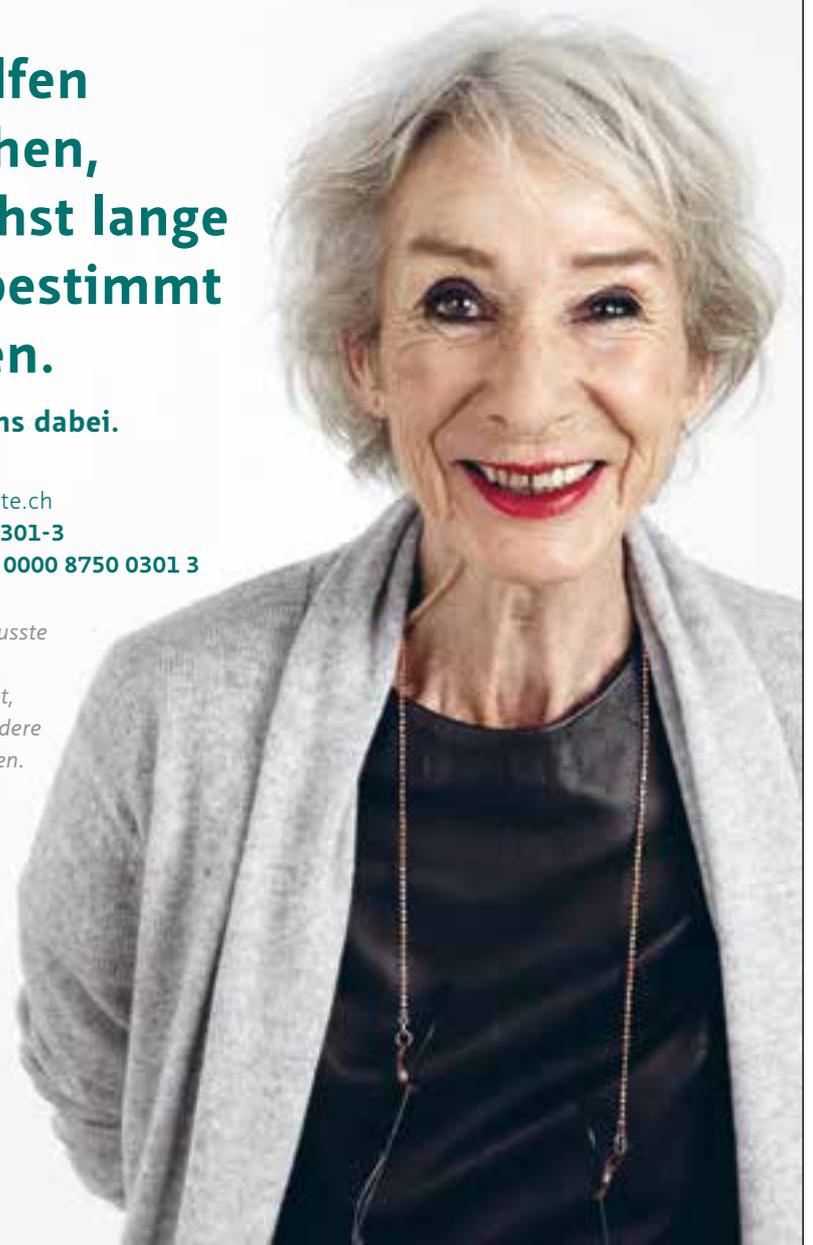
**Helfen Sie uns dabei.**

[www.prosenectute.ch](http://www.prosenectute.ch)

**PC Konto 87-500301-3**

**IBAN CH91 0900 0000 8750 0301 3**

*Johanna S., 81, musste  
 nach ihrem Sturz  
 erfahren, wie es ist,  
 wenn plötzlich andere  
 über sie bestimmen.*



# Bauen Wohnen Renovieren

**GFELLER HOLZBAU**  
[www.gfeller-holzbau.ch](http://www.gfeller-holzbau.ch)  
 Holztrosse 63, 3075 Worb - Tel. 031 839 55 81  
 Fax 031 839 88 76 - info@gfeller-holzbau.ch  
 Das Bärenstärker Gebäude - Gewinner Prix Lignum 2012

Vergessen Sie den Wetterfrosch.  
 Mit uns sind Sie für jedes Wetter gerüstet.  
 Ob Wetterschutzsysteme, Rollläden oder Lamellen.  
 Wir beraten Sie gerne.

Sonne ist geil...  
 45 Jahre  
 Schreier-stores.ch  
 ... Schatten ist cool

**Schneiter**  
**Stores AG**  
 Indoor- und Outdoorbeschattungen  
[www.schneiter-stores.ch](http://www.schneiter-stores.ch)  
 ☎ 031 839 32 87

**VELUX®**

FÜR VELUX-DACHFENSTER SIND WIR IHRE PROFIS!

- Neueinbau • Service und Reparaturen
- Fenstersatz • Sonnen- und Hitzeschutz

Rufen sie uns an!  
 Ihre VELUX-Nummer: 031 934 20 20

**IMMO PROFIS GmbH**  
 Handwerker - Dienstleistungen  
 Waldheimstr. 15 3072 Ostermündigen  
 Tel. 031 934 20 20 www.immoprofis.ch

SERVICESHREINER VELUX-PROFIS

**Cheminée und Natursteine**  
**BEAT AMPORT**

grosse Ausstellung  
 Murtenstrasse 66, 3001 Bern  
 031 381 16 12 / [www.amport-bern.ch](http://www.amport-bern.ch)

**AARESTOREN GmbH**

Ihr Sonnenschutz ist uns wichtig

AARESTOREN GmbH  
 Kappellackerstrasse 119a  
 3063 Ittigen  
 Tel: 031 921 96 80 Fax: 031 921 96 81  
[www.aarestoren.ch](http://www.aarestoren.ch)

**Thomas Müller** Zollikofen und Region  
**Bestattungsdienst** Telefon 031 911 30 70  
[www.bestattungsdienst-mueller.ch](http://www.bestattungsdienst-mueller.ch)

Mit Leidenschaft und einem Ziel vor Augen:  
 Ihrem Erfolg!

suter&gerteis

**Zuhause**

Bern Berne  
 Spendenkonto: 30-24794-2  
[www.caritas-bern.ch](http://www.caritas-bern.ch)

**IHRE LOKALZEITUNG**  
 MEHR NÄHE | MEHR LOKALBEZUG | MEHR WEITSICHT  
 IHRE REGION – MEINE ZEITUNG

**DAS LOKALE IM FOKUS: NAHELIEGEND!**

## REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE ZOLLIKOFEN

www.refzollikofen.ch

## GEMEINDE- UND GRUPPENANLÄSSE

**Chorprobe**

Montag, 20. August, 19.45 Uhr im Kirchgemein-  
dehaus.

Auskunft: Martha Muri, 031 911 49 02.

## SENIORINNEN UND SENIOREN

**Café Kastanienbaum**

Donnerstag, 16. August, 14.30 – 16.30 Uhr im  
Kirchgemeindegarten. Elisabeth Oberholzer und  
Team laden ein.

## KINDER UND JUGENDLICHE

**Street Dance Roundabout Kids und  
Youth – Für Mädchen und junge Frauen**

Donnerstag, 16. August, im Kirchgemeindegarten.  
Zeiten: 17.30 – 18.45 Uhr Kids (2. Klasse bis  
12 Jahre) und 19.30 – 21 Uhr Youth (12 bis 20  
Jahre). Auskunft/Anmeldung: Simone Kolly,  
Verantwortliche Kinderangebote, 077 445 33 28,  
simone.kolly@refzollikofen.ch.

## VORSCHAU

**5. Abendmusik**

Sonntag, 26. August, 19.30 Uhr, in der Kirche  
**Stipendiaten der Stiftung Schweizer Orchester-  
nachwuchsförderung «SON»**

**Junge Musiker beweisen ihr Können!**

Musik von Georg Onslow (1784 – 1853), Bohuslav  
Martinu (1890 – 1959) und Francis Poulenc  
(1899 – 1963). Eintritt frei – Kollekte.

## JETZT NOCH ANMELDEN!

**Gemeindefest «ich glaube –  
glaube ich»**

Samstag, 18. August, 14.30 – 21 Uhr (oder län-  
ger...)

**14.30 Uhr: Drei Führungen zur Wahl in der  
Stadt Bern**

**17 Uhr: Vesper in der Kirche**

**18 Uhr: Grillieren, spielen und gemütliches  
Beisammensein**

Details zu den Führungen finden Sie auf den  
im Kirchgemeindegarten und der Kirche ausge-  
legten Flyern oder unter [www.refzollikofen.ch](http://www.refzollikofen.ch).  
Anmelden können Sie sich im Sekretariat  
der Kirchgemeinde, 031 911 35 24 oder unter  
[info@refzollikofen.ch](mailto:info@refzollikofen.ch).

## GOTTESDIENSTE / ANLÄSSE

REFORMIERTE  
KIRCHGEMEINDE  
ZOLLIKOFEN**Samstag, 18. August, 17 Uhr**

Vespergottesdienst  
mit den Pfarrern Simone Fopp und Sophie  
Kauz.

Begleitet durch den Kirchenchor, ergänzt durch  
den Projektchor. Leitung: Hansruedi Begert.

**Sonntag, 19. August, 10 Uhr**

Familiengottesdienst zum Start der KUV I  
(3. Klassen) und KUV II (5. Klassen)  
mit Andrea Frey, Katechetin i. A und Pfarrer  
Hans-Jürgen Hundius

Thema: «Angst überwinden»

Lieder: 579; 532; 536

Musik: Christa Lutz

Kollekte: Bibelsonntag, Blindenbibel in Armenien

Katholische Kirche Region Bern  
Pfarrei St. Franziskus Zollikofen**Sonntag, 19. August, 09.30**

Kommunionfeier

**Dienstag, 21. August, 08.30**

Kommunionfeier

**Donnerstag, 23. August, 12.15 – 13.00**

Mittagsmeditation im ref. Kirchgemeindegarten

**Donnerstag, 23. August, 17.00**

Rosenkranzgebet

Im Todesfall beraten und unterstützen wir Sie mit einem  
umfassenden und würdevollen Bestattungsdienst.



**EGI  
BESTATTUNGEN**

Bern und Region seit 1975

Breitenrainplatz 42, 3014 Bern; [office@egi-ag.ch](mailto:office@egi-ag.ch), [www.egi-ag.ch](http://www.egi-ag.ch), 24 h-Tel. 031 333 88 00

Urs Gyger  
Geschäftsleiter

**Sammlung und Sendung**

Freikirchliche Gemeinde, Kreuzstrasse 7

**Sonntag, 19. August, 09.30 Uhr**

Filmvorführung

Filmtitel: Bedingungslos

Anschließend Grillieren auf der Terrasse Res-  
taurant Capriccio

**Nt. Gem. Philadelphia**

[www.ngp.ch](http://www.ngp.ch)

(Freikirchliche Gemeinde)

Bernstr. 167, hellblaues Gebäude

Sonntag, 19. Aug. 2018, 10.00

**Gottesdienst auf dem Bundesplatz**



## TRAUERNACHRICHTEN

**Zaugg geb. Ogi Trudi**

Geb. 1933

Lätternweg 4

Gestorben: 30. Juli 2018

**Wälti geb. Spring Helena**

Geb. 1930

Altersheim Siloah, Gümligen

Gestorben: 5. August 2018

**Leutwyler geb. Karlen Sonja**

Geb. 1946

Schützenstrasse 21

Gestorben: 9. August 2018

Den trauernden Angehörigen sprechen wir  
unser herzlichstes Beileid aus.

# Zahn-Prothesen

• preiswert • schnell • kompetent

## Reparaturen

Stephan Müller  
dipl. Zahntechniker

Notfalldienst  
Tel. wird umgeleitet

Seit 15 Jahren  
kostenlose  
Beratung

Alles rund um Ihre dritten Zähne

Zollikofen Kreuzstrasse 4 031 911 10 12

Einladung zum Begegnungstag  
am Mittwoch, 22. August 2018  
von 16.00 Uhr bis 19.00 Uhr



Kollektivunterkunft  
Bernstrasse 3A  
3052 Zollikofen  
Telefon 031 911 63 01

## EVA N. BEI GUTER TAT ERTAPPT



170  
160  
150  
140

Registriert als  
Blutstammzell-  
spenderin am  
10.11.2018

**GEMEINSAM  
GEGEN  
LEUKÄMIE**

**Wir suchen Lebensretter!** Eva N. hat sich gemeldet und als Blutstammzellspenderin registriert. Damit schenkt sie Menschen mit einer lebensbedrohlichen Blutkrankheit wie Leukämie Hoffnung. Für viele ist die Transplantation von Blutstammzellen die einzige Chance auf Heilung. Die Suche nach dem passenden Spender ist aber sehr schwierig. Deshalb braucht es Sie. Sie könnten ein Leben retten.

**JETZT REGISTRIEREN UNTER: [LEBENSRETTGER-GESUCHT.CH](http://LEBENSRETTGER-GESUCHT.CH)**

 BLUTSPENDE SRK SCHWEIZ  
TRANSFUSION CRS SUISSE  
TRASFUSIONE CRS SVIZZERA

 SWISS BLOOD STEM CELLS  
BLUTSTAMMZELLEN  
CELLULES SANGUINES DU SANG  
CELLULE STAMINALI DEL SANGUE

# renobau

## Renovation und Umbau

Mit Termin- und Kostengarantie.

Auf Wunsch als Generalunternehmer.

- Gesamtsanierungen
- Küchen, Bäder, Wohnungen
- Dächer und Fassaden
- Dachstockausbau
- An-, Auf- und Umbauten
- Zustandsanalysen

**Zufriedenheit ist planbar!**

**Renobau Planung + Bauleitung AG**  
Stockhornstrasse 9 | CH-3052 Zollikofen/BE  
Telefon 031 351 50 50 | [www.renobau.ch](http://www.renobau.ch)

# MALEREIMUSTER

BENJAMIN MUSTER  
3052 ZOLLIKOFEN 3322 MATTSTETTEN  
TEL. 031 859 61 45 info@malereimuster.ch  
NATEL 079 210 19 38 www.malereimuster.ch

## UMBAUTEN – RENOVATIONEN FASSADEN- + GIPSERARBEITEN

Wenn es um Ihre dritten Zähne geht -  
Reparaturen, Anpassungen, Neuplanungen



**INSTITUT für FUNKTIONSANALYTIK  
UND PROTHETIK**  
Häberlimattweg 10 3052 Zollikofen

Anmeldung für eine unverbindliche Beratung  
unter 031-829 38 59 / 079-300 44 48



Bis er fliegen gelernt hat,  
braucht's die Rega.

**rega** 



Der ortsansässige **Bestattungsdienst**  
031 911 02 20 Schrag  
Zollikofen und Region  
Sie gestatten – wir bestatten 24 h




**HELFEN  
SIE KINDERN  
IN NOT.  
DANKE!**

Jedem Kind ein liebevolles Zuhause

 **SOS  
KINDERDORF**

[www.sos-kinderdorf.ch](http://www.sos-kinderdorf.ch)  
PC 30-31935-2



# atelier 82

Werkstatt für Einrahmungen

Meikirchstrasse 28 a · 3042 Orschwaben  
Tel. 031 311 48 26 · info@atelier82.ch  
für Fachberatung bitte telefonisch anmelden

Fine Art Print im Grossformat  
Daten-Check, 11-Farben Druck  
persönliche Beratung für Qualität  
Preisliste auf [www.atelier82.ch/print](http://www.atelier82.ch/print)



# Einrahmungen

alle Einrahmungsarbeiten, Reparaturen  
Alurahmen, Holzrahmen, Wechselrahmen  
Foto, Bilder und Poster Aufzieh-Service  
Ihre Foto's drucken im Grossformat auf  
Fotopapiere oder Canvas-Leinwand